Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour	SNR
CLUB 2	Rossemaison	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum Date / Data	16.10.2020
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNU10		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207771	GAILLARD Diane	
Official scorer Marqueur	217120	GUBSER Eric	
Referee 1 Arbitre 1	211156	HABEGGER France	
Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
12	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Tour

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	MINACCI Didier				97019
37	A	METZGER Cédric				97020
41	G	LAMBELET Stéphane	X			97034
33	G	KRATZER Alain		X	X	215501
7		CHEVALLEY François				98094
9		WISMER André				202236
28		SPADONE Guillaume				98092
18		LAVANCHY Gabriel				98349
65		LAMBELET Frédéric				97025
27		LAMBELET Fabrice				98090
48		ROUGE Hervé				99138
5		ROUGE David				2102
64		SCHLAEPPI Julien				97031
62		MÜLHAUSER Franck				2269
88		BELLMANN Kimmo				97029

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: GORRIS Jean-Paul — Signature — 210309

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:46	88	89	1				
14:14	18	64	2				
20:18	65		3				
23:54	89	62	4				
33:36	64	89	5				
43:18	88	65	6				
45:59	89	88	7				
47:25	65		8				
47:32	88	65	9				
50:00	18		10				
50:10	37	64	11				
58:45	64	5	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:39	64	2	13:39	E
28:05	64	2	30:05	G1
37:17	28	2	37:57	H
46:15	62	2	46:48	E
48:54	18	2	49:24	H
53:33	88	2	55:33	E
TOTAL			12 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	WEISS Emmanuel				30097
76	A	COMMENT Gaël				94254
33	G	SCHORI Marc	X	X	X	2065
	G					
45		KOULMEY Grégory				2257
13		KOULMEY Sébastien				95229
24		EHMANN Yann				2258
12		SCHAFFNER Yoann				95157
23		LANTERNA Fabio				201386
86		EHMANN Cédric				2023
82		THEUBET François				203210

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ROETHLISBERGER Hans-Ueli — Signature — 95114

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:21	76	45	1				
24:39	94	13	2				
28:37	13	94	3				
37:57	76	13	4				
42:36	45	13	5				
46:48	45	13	6				
49:24	94		7				
52:29	13	94	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:01	86	2	17:01	A
22:03	82	2	23:54	I
27:46	45	2	29:46	D
29:17	82	2	31:17	G1
30:48	45	2	32:48	J1
44:05	82	2	45:59	H
45:12	45	2	47:12	M2
46:48	13	2	47:25	G1
50:00	94	2	50:00	E
50:00	94	2	50:10	M2
58:45	82	2	58:45	C1
TOTAL			22 min	